

MAI VILÁG

Terjesztőség és Kiadóhivatal:
Buda Gheorghe Baritiu
(Malom u. 4.) TELEFON: 228.

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP
Főszerkesztő: WOJTICZKY GYULA

Előfizetési árak: Hetenként 12
havonta 45, negyed évre 130,
fél évre 250, évente 500 lej.

VIADIK ÉVFOLYAM, 232 SZ.

Pénftek

CLUJ-KOLOZSVAR, 1932 OKTÓBER 7

Selyemruha alól kilátszik a piszkos ing

Irta: BÁRDOS PÉTER.

A napilapokból állandóan olvas-
hatjuk a különböző fajú és című
sikkasztások, elkezélek lajstromát.
Ugy látszik még ma is, bár a tör-
vény szigora az ajtó előtt áll, mégis
ez az üzlet ami a legbiztosabb.

A magam kora emberek talán még
visszaemlékeznek egy a mai egész-
ségtelen állapotokat jellemző törté-
metre. Még jóval a világháború előtt,
a tisztesség és becsületesség kor-
szakában történt a régi Magyaror-
szágon, hogy József főherceg meg-
tekintette a mezőhegyesi állami mintá-
gazdaságot. A főherceget Darányi
akkori földművelési miniszter kalau-
zolta. S midőn egy szép négy fekete
két éves csikós fogatot mutattak be
nek, a főherceg tréfásan szólt oda
Darányinak; bizony olyan szép ez a
négy csikó, hogy az embernek szinte
kedve jönne elkötni (másként, el-
lopni őket). Erre Darányi tréfásan
fejezte meg, hogy: „Vigyázzon
Fenséges Uram, mert a háta mögött
all az ország főügyésze...” Mire a
főügyész, aki szintén jelen volt, ke-
zével leintőleg legyintve, így felelt:
„Jah, Fenséges Uram, mi csak a ki-
si tolvajokat üldözzük, ellenben a
nagyokat futni hagyjuk.” Ez talán
akkor csak egy megtörtént tréfa volt.
De fájdalom, ma ilyen dolgok már
nem tréfák, hanem napról-napra
meggyőződés, mert napról-napra je-
nnek meg az újságcikkek, külön-
böző, néha felcifrázott, néha letom-
ított színekkel, hogy itt és itt mil-
ió és milliós sikkasztásoknak jöttek
nyomára.

Fájdalom, ezek az újsághírek a
legtöbbször, ha nem is teljesen száz
százalékosan, de nagyjában a végén
azak, de aztán hány olyan ügy
van, amely az újság hasábjaira sem
kerül, mert ha milliós lopásokról,
sikkasztásokról lévén is szó, vagy
ügy érdeke, vagy a személyek
magassági érintetlensége úgy kívánja,
hogy a nagyok futhassanak továbbra
azokból az összegekből, amely
szépek cifraságához, fényéhez sok
ember jajja és sóhaja van hozzá
adva. Azért én valahogy ma úgy
érzelem el ezt a nagy fényességet,
amely mulatságot, amelyet a világ nagy
rosaiban látok, mint a selyembe
öltöztetett leányt, kinek selyem felső
ruhája alól kilátszik a piszkos ron-
tos alsó ing.

A kormány utolsó parlamenti csatája a konverziós törvény módosításáért

Boila Zakariás elégtételt vesz Boila Romulus rágalmozóitól
Megszavazták a konverziós törvényt

Bukarest. A kamara szerdai ülésén
napirend előtt dr. Boila Zachariás
képviselő szólalt fel.

Megállapítja, hogy mialatt a déle-
lőtti ülésen nem tartózkodott az
ülésteremben, dr. Lupu Erdély hely-
zetéről szólva,

a közélet megtisztításával kap-
csolatban boilizmusról beszélt.

Leon: Nem önre értette.
Pavel Pavel: De a családjára.
Boila: Egy nyilatkozatot akarok
itt tenni. annak ellenére, hogy a
vagyonellenőrzési törvényt meg van
szavazva, kérem kell a kamarát,
küldjön ki egy bizottságot Boila
Romulus vagyonának és minden
ügyének megvizsgálására.

Amennyiben bebizonyított nyer,
hogy Boila Romulus akármelyik
miniszteriumtól, vagy állami
hivataltól egyetlen egy banit is
elfogadott, lemondok mandátu-
momról.

Boila: Nem azért jöttem ide, hogy
inszinuációkkal éljek. Megtehetném
én is azt, hogy ide hozzam amit

másokról beszélnek és az újságok
írnak.

Megvolna a lehetőségem, hogy
arról beszéljek én is, hogy ebben a
parlamentben és

ebben az államban vannak
olyanok, akik összeköttetések
révén zsetonokat és 100 millió-
kat fogadtak el csődbejutott
bankoktól, amelyeket az elmúlt
kormány támogatott és játé-
barlangoktól. Vannak parlamenti
tagok, akik törvénytelen uton
szereztek pénzt.

De én nem fogom ezt tenni. Ha
valaki azonban mátl fogva bizonyí-
tás nélkül megbántja ennek az em-
bernek a becsületét és a Boila szót
sértőleg és gyanúsítólág használja,

akkor én elégtételt fogok ma-
gamnak venni, úgy, ahogyan
azt jónak látom.

Nagy taps kíséri Boila Zakariás
férfias kijelentéseit, mire Lázár Illés
még megjegyzi: Dr. Lupu nem res-
telté hirdetni, hogy Boilának 20
milliárdja van.

Záróbeszéd a konverziós javaslatához

P. Ioanîtescu előadó a konverzió-
ról beszél, rámutat arra, hogy 1929-
ben nagy mű volt a stabilizáció
munkája, ezt a művet meg kell
őrizni, mert nagy veszélyt jelentene
egy restabilizáció.

Mironescu pénzügyminiszter szólal
fel ezután, elismeri, hogy nagyobb
mértékben akarta megváltoztatni Ar-
getoianu törvényjavaslatát, de a párt
nem fogadta el az ő javaslatát,
ezért a most napirenden levő javas-
lat a nemzeti parasztpárt javaslata,
amely a párt programja alapján áll.
Argetoianu törvénye nem volt alkal-
mazható.

Mironescu pénzügyminiszter be-

Az infláció, ha megindul, nem lehet megállítani

Egyesek inflációról és restabilizá-
cióról kezdtek beszélni és azt állít-
ják, hogy az mindent megoldana.
Ne haragudjanak az illetők, de kellő
alap nélkül vetették be a közfudatba
azt a problémát.

széde további során hangsúlyozza,
hogy

rendkívül súlyos helyzetet talált.
amikor átvette a pénzügyminisz-
terium vezetését. Az adóinkasszó
körül nagyarányu visszaélések
történtek.

Lupu: Fel kell függeszteni az adó-
kivető bizottságok tagjait, a percep-
torokat, az adminisztrátorokat és el
kell kobozni vagyonukat. Így néhány
millió megtérülne az adóhátralékból.

Mironescu ezután hangsúlyozza,
hogy havonta 550 millió a költség-
vetési deficit. Az ország gazdag és
jó, de mindenkinek kötelessége ál-
dozatot hozni.

Kár volt a lei iránti bizalmát
meginatni.

Annyi áldozatot hoztunk valutánkért,
hogy nem szabad azt könnyelműen
kockára tenni. Németország példája
legyen előttünk, amelyből láthatjuk,

mi mindent tesz tönkre az infláció.
A német parlamentben vannak kom-
munisták, de ők sem akarják az in-
flációt, amely megállítja a termelést
és csak egyet termel: mindig újabb
és újabb pénzt.

Az inflációnak, ha egyszer meg-
indult, nem lehet gátat vetni.

Lupu: Ne hasonlíts on bennünket
Németországhoz. Nálunk 1929-ig
volt mérsékelt infláció és jól bevált.

Mironescu: A kormány mindent
elkövet, hogy segítsen az ország su-
lyos gondjain. Sajnálja, hogy a kon-
verziós vita szónokai csak kritizál-
tak, de nem volt egy bátorító sza-
vuk és nem támogatják a kormányt
munkájában.

Kritizálni könnyű, különösen ha
olyan nehéz feladatokat kell meg-
oldani, mint a mostaniak.

A kormány helyén marad és teljesi-
teni fogja kötelességét.

Hatalmas éljenzés és taps között
fejezte be a pénzügyminiszter nagy-
hatású beszédét. A minisztert a kép-
viselők közül számosan üdvözölték.

Ezután Pop Cicio szavazásra te-
szte fel a kérdést és

a kamara hatalmas többséggel
általánosságban megszavazta a
konverziós törvényjavaslatot.

Elnök az ülést 5 percre felfüg-
geszte, majd szünet után megkezdik
a javaslat részletes vitáját.

Gyilkolnak és gyujto- gatnak sztrájkoló vihoi halászok

Madrid. Az északspanyolországi
Vigóban sztrájkoló halászok több
halászhajótulajdonos ellen revolveres
merényleteket kíséreltek meg. A ki-
kötői negyedben néhány volt munz
kaadójuk házának kapuját s más
jaalkatrészeit a sztrájkolók petro-
leummal leöntötték s a kőolajnak
tűzet adtak. A tűzoltóság gyorsan
lokalizálta a tüzeket. A zavargók el-
len kivonultatott karhatalom helyre-
állította a rendet számos rendbontó
letartóztatásával.

A Népszövetség segíteni akarja Romániát

Genfből hivatalosan jelentik, hogy a román delegáció és a Népszövetség pénzügyi bizottsága ma aláírták a Nemzetek Szövetségénél a romániai pénzügyi kolaborációról szóló egyezményt. A Népszövetség pénzügyi bizottsága a román delegáció összes proposícióit elfogadta.

Kiverték a felkelőket Sao Paulo állam területéről

London. Sao Paulo állam, amely teljes három hónapon át a felkelők kezén volt, ismét a braziliai központi kormány uralma alá került. A felkelők vezérkara fedezet alatt utban van Rio de Janeiro felé.

Ujabb sztratoszférarepülésre készül Piccard

Brüsszel. Piccard professzor a jövő év elején a Hudson-Bay vidékén ballonnal harmadik sztratoszférarepülésre startol. Az északamerikai sztratoszférarepülés előkészítése már folyamatban is van.

Felborult

a csónak: hat kimerülő a vízbe fulladt

Páris. Az oroszországi Irkutsk közelében a hasonnevű folyón egy csónak hat utassal felborult. Senkit sem sikerült megmenteni.

Eladó házak, kiadó szobák

Eladó házak: 3 szoba, konyha, belvárosban 95.000.- Állomás közelében 3 szoba, konyha, fürdőszoba 250.000.- Belvárosban 4 szoba, konyha, fürdőszoba 350.000.- Belvárosban 1 szoba, konyha, 3 különbejáratú szobás, 260.000

Kiadó szobák: Bátya u. 5 utcai különbejáratú 2-3 férfi részére teljes ellátással. — Boldog u. 17, férfi lakótárs teljes ellátással utcai szobához. — Fellegvári ut 32 utcai szoba 2-3 férfi részére. — Regina Maria 15. 2 szoba, fürdőszoba és 3 szoba fürdőszoba, konyha, cal. Victoriei 32 — 1 szoba, konyha, slb. **Értekezni** Miklósnál Metropolisban reggel 8-9

Magyar Színház - Dacia Mozdó

Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor

Az éjszaka leánya

Erkölcsháza a nagyvárosok éjszakai életéből. — A főszerepekben: **Nanea Carol és Frederic March.**

Hangos új Miky Maus Burleszk kísértő műsor. Helyárak: 10, 20 és 30 lei

Fejszével darabokra aprította apjának a fejét egy örült fiú

A Mai Világ tegnapi számában röviden beszámoltunk arról a borzalmas apagyilkosságról, amely a napokban a Zombolya melletti Szerbcernya községben lejátszódott. Temesvári tudósítónk újabb jelentése szerint a megrendítő tragédia a következőképpen játszódott le:

A Zombolya közelében fekvő Szerbcernya községben borzalmas apagyilkosság történt. Sztojan Vlăda huszonhat esztendősen legény, Sztojan Csăda hatvan éves jómódú gazda egyetlen fia néhány évvel ezelőtt elméjében megháborodott és azért a módosi elmeegógyintézetben helyezték el. Minthogy állapota javult, az apja ez év tavaszán hazahozta. Sztojan Vlăda csendesen viselkedett és teljesen ártalmatlan volt. Csak a kertbe nem szeretett kimenni, mert többször mondta, hogy a gyümölcsfák az életére törnek. Csak hajnalban tud a gyümölcsfákkal elbánni és azért többször megtörtént, hogy fejszével a kezében hajnalban kiment a kertbe és olyankor egy-két gyümölcsfát kivágott. A minap rajta kapta az apja, amint éppen egy terebélyes diófa törzsét vagdoszt a fejszével. Az apa rákiáltott a fiára, hogy mit csinál. A szerencsétlen fiú erre megfordult és a szeméi egyszerre véresek lettek. Magasra emelt fejszével az apja felé szaladt. Az öreg ember menekült, de az örült utánarohant, csakhamar utólérte és lesújtott apja fejére. Sztojan Csăda összerogyott, mire a fia fejszével addig vagdoszt a nyakát, amíg a fej teljesen elvált a törzstől. Az elmeháborodott fiú erre nekiesett a fejnek és tovább vagdoszt azt. A szomszédok, az apagyilkosság tanúi voltak, a csendőrkért szaladtak. Három csendőr jött és látták, amint Sztojan Vlăda még mindig aprítja az apja fejét. Megadásra szólították föl, de az örült a fejszével ellenük fordult. A csendőrök kivont szuronnal védekeztek és közben többször megszurtták Sztojan Vlădát, aki végül több sebből vérezve összeesett. Sebesülései súlyosak és ezért a nagykindai kórházba szállították.

Kisiklalták a vonatot a vasúti alagutban

Oslo. A bergeni vonat útjába a Groendeel alagutban Hallingskaer közelében mázsás köveket helyeztek a sínekre. A szerelvény az éjszaka

kisiklott ugyan, de százhusz utasának az ijedségen kívül más baja nem történt.

Ütéstől, vagy eséstől kapott-e belső vérzést a menyasszonya érdekében fellépő Sztankovics Albert?

Cluj-Kolozsvár. Hétfőn este 9 órakor Sz. J. urileány hazafelé ment a Kövespad-uccán. amikor egy ismeretlen férfi szegődött utána, aki amikor a leány be akar fordulni a kapun, megszólította és be akart mutatkozni. A leány ez ellen tiltakozott, amit a leánynak a kapun belül várakozó vőlegénye, Sztankovics Albert meghallott és a szemtelenségtől felháborodva, nekirohant az éjszakai lovagnak, aki futásnak eredt. Sztankovics üldözőbe vette és úgy látszott, hogy utol is érte, amikor a földön elvágódott. Amíg nagy-nehezen feltápáskodott, az üldözőt

eltűnt. Sztankovics visszavánszorgott a leányhoz, ahol csak annyit mondott, hogy „átestem” és eszméletlenül összeesett. A kihívott mentők nem találtak semmi okot a klinikára való beszállításra, de mivel Sztankovics még rosszabbul lett, taxin bevitték a klinika belgyógyászati osztályára, ahol miután megvizsgálták és belsővérzést állapítottak meg, a beteget átadták a sebésznek, ahol rögtön megoperálták.

Az ügy a rendőrségnek a tegnap délután jutott tudomására és rögtön bevezették a nyomozást annak megállapítására, hogy az esés, vagy pe-

dig ütés okozta a vérzést. Mihre rendőrigazgató, szolgálatos rendőrtiszt megkezdte a kihallgatásokat Rusu és Mándruți szolgálatos rendőrtisztviselők közreműködésével, de az orvosi véleménnyel egyetértőleg arra a meggyőződésre jutott, hogy bűntény nem forog fenn és a belsővérzést a szerencsétlen esés okozta.

A beteget még nem sikerült kihallgatni a rendőrségnek, mivel az operáció óta még mindig eszméletlenül állapotban van. Mindenesetre Sztankovics vallomása fogja eldönteni az ügy kérdéses részét.

Gazdasági Világ

A cluji tözsdepalotában levő volt Astra-mozit Schvartz Adolf bérlet Royal elnevezéssel október 1-én megnyitja.

A cluji Magyar Színház október 22-én nyitja meg kapuit.

A hazai vasgyárak és vasipari üzemek áttérnek a készpénzfizetésre eladásokra és emiatt a vasangrúcék a napokban bevezetik a készpénzeladásokat.

A papírközpont tudvalevőleg az országban csak néhány papiranyagkereskedőt szolgál ki, kikkel szerződéses viszonyban van. Ezen cégek az elért kvantum 6—8 százalékát terjedő külön prémiumot élveznek. A cukorközpont által bevezetett rendszer mintájára a papírközpont ezen közvetítő kereskedőket ki fogja kapcsolni és a jövőben kp. fizetés ellenében minden kereskedőt ki fogja szolgálni. A terv szerint egyszerre minimálisan 150.000, 300.000 és 600.000 lej értékű áru veendő a papírközponttól, mely átvételkor 2—4 illetve 4 százalék kasszaskontó befizetést követően az átvető kereskedőnek. Ezáltal a papírközpont az árak lényegesen csökkentésével egyidejűleg nagyobb nyereséget ér el.

Az adóbehajtás fokozása érdekében a kormány új törvényjavaslatot terjeszt be, melynek értelmében adóhivatalok a foglalkozással biztosított adóösszegek után 2 százalék és az elárverezésből befolyt összegek után 3 százalék külön adót fognak kivetni az illető hátralékban lévő, vagy a verezést szenvedő adófizetőkre.

Kabát és ruha szövetek

a legújabb szövetekben, az összes divatszínben, a legjobb kül- és belföldi gyártmányok

olcsó árak mellett

Mosó anyagok izléses választékban

GRÜNWALD & STEINER

női divatkülönlegességek áruháza, Cluj, Piața Unirii No. 12.

Román Opera — Nemzeti Színház

VIFORUL

Edison

Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház

Csoda műsor 26 felvonásban

Egy kis ballépés

Renate Müller, Hermann Thimig, Hans Brausewetter

Ezenkívül:

Ellopott madonna

Max Adalbert

Friedel Haerlin

Helyárak: 10, 15, 20.

Előad. 3, 6, 9

Női ruha 40, férfiolthöny 70, trenshkot felöltöt 60 lejért tisztít vegyileg az

EXPRESS Fióközlel az Edison mozival szemben.

festőgyár Cluj, Nagyszamos-ucca 14. Postaküldeményt pontosan eszközöl.

Vaida miniszterelnök kifessékelte a kormánypártból azokat, akik megsértették a pártfegyelmet

Maniu Gyula a konverziós törvény megszavazására szólította fel a párt képviselőit

Kedden délután a kormánypárt értekezletet tartott a Kamarában. Maniu Gyula elnökölt, aki rámutatott arra, hogy a konverziós javaslat vitája ma lezárul és az ellenzék erőteljes harcával szemben a kormánypártnak is zárt sorokban kell küzdenie. Szükségesnek tartja a javaslat megszavazását, ezt pedig csak a pártfegyelmel biztosíthatja.

Vlad Aurél szerint a törvény megsemmisíti a hitelt.

A hitelezők is vannak olyan érdekes elemek, mint az adósok.

A törvényjavaslatot lelkiismereti okokból nem szavazhatja meg.

Vaida Voevod miniszterelnök szerint a párt demokratikus alapokon áll, de a demokrácia nem mindig jelenti azt, hogy fegyelmetlenül járunk el.

A demokratikus elvek nevében nem lehet egy párt minden tag-

jának más-más véleménye.

Mindenkinek fölébe kell helyeznie a nemzet igaz érdekeit saját érdekeinek és az egyéniséget fel kell áldozni a közért.

A párt kebelében voltak eddig külön dűldök, a jövőben azonban a lagszigorubb abszolút egységet és fegyelmet fogja megkövetelni, mert nem engedhető meg, hogy ebben a pártban anarchisztikus csoportok keletkezzenek.

A javaslatnak lehetnek hibái, de az elkövetkező 6 hónap alatt mód lesz azoknak kijavítására. A törvényjavaslat a realitásokra épült, úgy, mint a kormány és a párt politikája is.

Mirto hangsúlyozza, hogy a javaslat hosszabb viták után készült, ezért a nemzet parasztpárt végrehajtó bizottsága vállalja a felelősséget.

Az ország uem maradhat Arge-

toianu törvényével és azt meg kellett javítani.

Ne feledjük el, hogy a 10 hektáron aluliaknak minden joguk megmarad. A szolidaritás nevében kérdezte őt Vaida, amikor kormányra jött, hajlandó-e támogatni és ő ugyancsak ennek a nevében kijelenti, hogy követni kell Vaidát, az igazi lovasiaság és áldozatkészség megtestesítőjét.

Bontescu Victor az erdélyiek nevében kijelenti, hogy mint az erdélyi havasok szikláit, oly szilárdan állnak a kormány körül, de ha ezek a sziklák külön-külön is fekszenek a bérceken, mégis egységes egészet képeznek. A kormány számíthat a párt szolidaritására.

Maniu Gyula ismét felhívja a képviselőket, szavazzák meg a konverziós javaslatot, majd Pop Cicio kamarai elnök apellál a pártfegyelmelre és párt-egységre. Ezzel az értekezlet véget ért.

Leszállították a kolozsvári Román Opera és Nemzeti Színház helyárait

Bársan vezérigazgató nyilatkozata az Opera ezévi programjáról — Magyar szerzők a Román Nemzeti Színház műsorán

Amíg a Magyar Színház körül csendes, Kolozsvár két állami színháza már napokkal ezelőtt megnyitotta kapuit.

Felkerestük Zaharia Bársant, a román Nemzeti Színház és Opera vezérigazgatóját, aki a vezetése alatt álló két színház ezidei munkaprogramjáról a következő felvilágosításokat adta.

— A Nemzeti Színház ezidei műsorán helyet kapnak, amiként a múltban is, a klasszikusok, de megkülönböztetett figyelemben fogjuk részesíteni a fiatal román drámaíroddalmat is. Sorra bemutatjuk azonban a nemzetközi színpadok nagysikerű ujdonságait, köztük magyar szerzők munkáit is, amelyre bőséges időnk van, hiszen mi egy szezonban átlag negyven bemutatót tartunk.

— Román Opera első bemutatója október tizenkettedikén lesz, amikor Verdi Othello című operája kerül színpadra. Ezen alkalommal mutatkozik be Kolozsvár közönségének az ujonnan szerződött karnagy, Akkermann Zsigmond is. Október utolsó hetében Stanos, A böregér című vigoperáját mutatjuk be, majd sorra kerülő ujdonságok: G. Bruno „Andre cheier” című operája és Wagner monumentális Tristan és Isoldája. Felelevenítjük Goldmark Sába királynőjét, Massenet Manonját, ezenkívül természetesen előadjuk a műsorunkon levő összes operákat. Ugyancsak tervbe vettük a Koldusdiák és a Madarász vigoperák premiérjét is és ha az anyagi erőnk megengedi, Puccini Turandotját is bemutatjuk a szezon folyamán.

— A balettkar első önálló premiérje Rimszki-Korszakow „Scheherazade”-ja lesz.

Számolva a nehéz gazdasági válsággal, a helyárait lényegesen leszállítottuk. A drámai előadások legdrágább jegye 56 lej, az operaelőadásoknál pedig 80 lej. Bérletrendszert vezettünk be, ahol ezekből az árakból még 40 és 50 százalékos engedményeket adunk, úgy, hogy jó földszinti jegy nem drágább a mozijegynél. A jegyár leszállításnak máris mutatkozik a hatása, mert

előadásainkat eddig is szokatlanul nagyszámu közönség látogatta.

— November elején Nagyváradon, Aradon és Temesváron vendégszerpel három-három napig az Opera, visszatérte után pedig a drámai együttes indul el hetenként egy-egy előadásra. Ezeket a vendégjátékokat, melyeknek felbecsülhetetlen értékét nem lehet felbecsülnünk, havonta rendszeresen meg fogjuk ismételni

Egy zsák liszt, 10 mázsa fa, 10 kiló cukor, 5 kiló zsír és még sok más értékes ajándék áll a Mai Világ olvasóinak rendelkezésére

A Mai Világ október elsején amerikai tombola játékot kezdett, hogy olvasóinak e révén értékes ajándékokkal kedveskedjen azért a szeretetért, amelyet lapunkkal szemben nyilvánítanak.

Ez alkalommal olvasóink a következő értékes ajándékokhoz juthatnak hozzá:

Tíz kiló cukor,
Tíz mázsa tűzifa
Egy zsák liszt,
Öt kiló zsír.

Női karkötőóra az olcsóságról ismert Órakerálytól,
Széchenyi-tér 11.

Két divatos női Carmen kalap,
Egy bérlet 10 ondolálásra

Tombolajátékunkon teljesen ingyen vesz részt minden olvasónk, csak a már kiolvasott lappéldányokról kell levágni a lapfejeket és behozni a Mai Világ kiadóhivatalába, ahol azokat ingyenes tombolajegyekre cserélik be.

Ezeket a lapfejeket november 5-ig kell behozni a kiadóhivatalunkba, amely november 6-án huzza ki a szerencsés nyertesek számait. Vegyen ön is részt a tombolajátékunkon.

Egy férfi zsebóra 3 évi garanciával Orlow ékszerésztől, Főpostával szemben.

Egy bérlet 10 borotválásra
Mészáros Zoltán fodrászteremből Malom-ucca 16.

Izletes torta a Kindl cukrászdából Wesselényi-ucca 3., az udvarban.

Kölcsönajánlatokkal szélhámoskodnak angol pénzügyőrök

London. A Financial News írja, hogy jóllehet az angol kormány fenntartotta a külföldi kölcsönök angliai plasszírozására vonatkozó tilalmat, angol cégek ügynökei mégis elárasztják Európa délkeleti részét, ahol nagyon előnyös feltételek mellett kölcsönöket ajánlanak, de néhány száz font előleget kérnek a pénzügyi ellenőrzéssel kapcsolatos költségekre. Több város a kölcsön reményében adott előleget az ügynököknek, de ezek sem kölcsönt nem fognak látni, sem az előleget nem téríti vissza senki. A lap a londoni pénzpiac jó hírre érdeklődésintézkedéseket követel.

KEVÉS A PENZE? Leszállítottuk az árakat!

csak 15 lej

„VENUS”

hölgyfodrász szalonban!
Str. Nic. Iorga 11a. (v. Jókai-u.)
Borotválás 10 férfihajvágás 20 lej

6 legfrissebb képeslapot kölcsönöz házhöz szállítva a

Kultura kör

Str. Memorandului 4.
(Unib-ucca)

30 LEJÉRT TELJESEN ÚJ PÉLDANYOKAT

Régi lapok kölcsönzése veszélyes és orvosilag tilos!

10 lejért régebbi, de használatlan lapokat kap -- nem kölcsön -- hanem örökáron!

- 1 drb. Színházi Élet
- 1 „ Tolnai Világlap
- 1 „ Délibáb
- 1 „ Képes krónika
- 1 „ Képes Gyermekejság

Ne hagyja magát félrevezetni használt, bacillusos lapok drága kölcsönzésével!

Irjon egy lapot: Kultura kör, Strada Memorandului 4. és megbízottunk felkeresi

3 fogásos bö és izletes ebéd 22 lei.

15 lei bármilyen vacsora.

Kerekes bácsinál
ERZSÉBET-UT SARKÁN

Dr. Perl Ottó tudományos kíséreltet alapján készült „PERLOTT” fogpaszta, szájuviz a napokban kijön

NYUGDIJAS-VILÁG

Komoly munkába

kezdett a kolozsvári nyugdíjasok mindkét egyesülete.

És ez a helyes is, mert épen itt a legfőbb ideje, hogy akcióbba lépünk és egy alaposan megfontolt propagandát folytassunk jogos követelésünkért.

Hogy a nyugdíjasok két hadserege nem egy fronton harcol, az nem baj, sőt talán még előnyös is.

A célja mindkettőnek egy és ugyanaz:

Kiharcolni a nyugdíjhátralékok rendezését és biztosítani a nyugdíjak és a temetkezési járulékok késedelem nélküli pontos fizetését.

Értesülésünk szerint Pop Valer az erdélyi és bánáti CFR nyugdíjas szövetség elnöke e héten Bukarestbe utazik s személyesen adja át a kormányának a nyugdíjasok sérelmét és jogos kívánságait magában foglaló memorandumot s eltökélt szándéka, hogy addig nem tér vissza, míg kézzel fogható eredményt nem mutathat fel.

A Tordán múlt hó 25-én megalakult erdélyi és bánáti köznyugdíjasok szövetségének vezetősége élén dr. Pocol Victor elnökkel, Nagy Samu ügyvezető alelnök és Roth Lajos titkár szerkesztésében egy jogi érvekkel és a törvényre vonatkozó szakaszaival alaposan megindokolt kérést terjeszt a törvényhozás elé egyik parlamentárunk által.

E percben még az újabb küzdelem kezdetén állunk.

Jóslásokba, találgatásokba nem bocsátkozunk.

Igazságos ügyünkbe és az illetékes tényezők törvénytisztelő és emberies érzésére vetett erős hittel és bizalommal várjuk a diadalt, amely már soká nem késheketik.

A Mai Világ híven az eddigi meg nem alkuvó irányához pártatlanul, csak a nyugdíjasok érdekeit tekintve, teljes erejével támogatja a nyugdíjasok küzdelmét.

Bukaresti munkatársunk állandóan figyelő állásban van s így abban a helyzetben vagyunk, hogy nyugdíjas kartársainkat mindenkor hitelesen informálhatjuk a nyugdíjasok léteérdekét érintő minden mozzanatról.

A nyugdíjasok pedig ne feledjék el, hogy a legjobb hadvezérek is csak úgy nyerhetnek csatát, ha megfelelő létszámú hadsereg áll rendelkezésükre.

Épen azért ismételtlen figyelmeztetjük, hogy aki még nem tette, sürgősen iratkozzék be az egyesületbe, meg aki még most is elmulasztja, árulója saját magának, családjának és a közérdeknek.

Az árulás pedig csatavesztés!

Egy nyugdíjas özvegy panasza

Özv. Zsigmond Vilmosné panasolja, hogy férje, aki CFR mozdonyfelvigyázó volt, ezelőtt 7 hónappal elhalt.

Azóta az özvegye fizetés és nyugdíj nélkül nyomorog.

Most kiutalták a szeptember havi nyugdíját, míg az elmúlt hónapokra egy banit sem kapott.

Hol a hiba?

Valószínűleg valamelyik íróasztal fiókjában!...

Husz év óta nem volt ilyen jó termés Európában

Páris. Európa idei buzatermés-eredménye a háború óta a legkedvezőbb s még a rekord 1929-es év eredményét is felülmúlja. Német-, Spanyol-, Eszt-, Finnországban, Portugáliában, Olaszországban, Hollan-

diában, Svédországban, Svájcban és Csehszlovákiában még egyáltalán nem, Ausztriában, Belgiumban és Franciaországban 20 év óta nem volt ilyen kedvező terméseredmény.



apróhirdetések

E rovatban minden szó 1 lej. Vastagabb betűvel szedve 2 lej. A legkisebb apróhirdetés 10 lej. — Állást keresők ingyen hirdethetnek — Az apróhirdetések előre fizetendők.

LEVELEZÉS

32 éves katolikus vallású intelligens, érettségizett, jó megjelenésű kereskedő nőszülni szándékszik. Hasonló intelligenciával rendelkező urileányok irjanak „Benőszülés” jelígre a kiadóba.

LAKÁSOK

Kiadó egy szép nagy szoba, kamara. Egészséges, levegős. Kálvin-ucca 7.

Kiadó félárban előszoba, szoba, konyha, kamara, pince. Pop Julian 4. Rákóczi-ut 53. mellett.

Rendelőnek, irodának 2 szoba azonnalra kiadó. Wesselényi-ucca 22., emelet.

Azonnalra kiadó egy kicsi szoba konyhával. Két szoba, konyha. Árpád-ut 36 szám.

Két szoba, konyha külön telken kiadó. Grecianu 1. (Tordai-ut baloldalon.)

4 szobát teljes komfortos lakás november 1-re kiadó, Regele Ferdinand 70.

4 szobás és 2 szobás első emeleti modern lakás kiadó novemberre Széchenyi-tér 39.

ADÁS-VÉTEL

Záloghazai árverés lesz most hétfőn október 10-én Braşoveana-ban, Calea Victoriei 5.

Egy sziliszkin bunda eladó. Értekezni Sándor harisnyatüzletben Fötér 9.

Bácsot, kerítéssodronyt vesznek Györgyfalvi-ut 19.

Rég bevezetett kézi és előnyomda üzlet modern villanygépekkel felszerelve esaládi okok miatt átadó. Leveleket „Biztos megélhetés” jelígre a Kiadóba

Legmegbízhatóbb aranybevéltás Boldernél, Malom-ucca 2.

KÜLÖNFÉLÉK

Mindenkinek érdekében áll, hogy fölkeresse a Paplan áruházat, ahol 250 leért kap egy rózsás paplant. Egy ágyba való intézeti matrác 450 lei. Bolyai-ucca 2.

Megbízható intelligens nő elmenne 1-2 tagu családdal, minden házi munkát vállal. Varráshoz is ért, esetleg gyermek mellé is elmenne. „Jó bizonyítványom van” jelígre a kiadóba.

Dlőta furniros há ó jutányosan eladó. Calea Regele Ferdinand No. 34. II. emelet 18 ajtó.

Házimester kerestetik existenciával viz és villany szerelő előnyben Széchenyi tér 39.

Hirdessen a Mai Világban

Névnapokra és mindég kiállítás szép gumós begonlák, cserepes rózsák, szektük virágzásában óriási választék dísznövényekben díszített kosarak, csokrok. Levágottszegfű, rozsa gyönyörű 1-2 lej. Koszoruk szállaggal 150 leltől Szathymárynál Str. Grigorescu 13 (Rákoczy ut) Str. Fan-tenelli 8.

Bogsa vendéglő vezetésére kaucióval rendelkező szakember kerestetik. Bővebbet Reg. Ferdinand 68. irodában.

Forgalmas helyen fekvő üzlet-helyiség raktárral kiadó. Érdeklődni Hotel New-York portánál.

Olesó, jó házi koszt kapható kihordásra is. Cím a kiadóban.

Egy fiatal lakatos esztergályos, ki gazdasági gépekben is jártas, vagy bármilyen állást keres szerény fizetésért. Vidékre is megyek.

Varróleányt keresünk Fötér 13.

Belvárosban fűszerüzlet átadó. Cím a kiadóban.

Szabászatil és varró-iskolában október 1-én új tanfolyam kezdődik csakis intelligens nők részére. Beiratkozni lehet Str. Calea Mofilor 49. D. u. 3-7-ig. Nedeczkyné nőiszabó.

Megnyitott a Zoica női kalapszalom Str. Regina Maria 45 szám alatt, ahol bukaresti divatkalapokból állandó raktár van. Jutányos áron alakítunk és tisztítunk.

Szabó Jenő divatkülönleges ségek nagyáruháza) Calea Reg. Ferdinand (Wesselényi-ucca. 5. Telefon 579.

Aranyért, ezüstért legtöbbet fizet Órákirály Széchenyi-tér 11.

Moskovits és Társa konyhafelszerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpacca evőeszközök Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

Neumann M. Kész férfiruhák áru háza Uriszabóság. P Unirii Fötér 14 szám.

Ne hagyja magát hangzatos rek-lámoktól megtévesztetni, mert

RECORD

aranybevéltó csak egy van. Aranybevéltás egész nap. Calea Victoriei 1. Kossuth L.-u

Zalogcédlákat ékszerekről megvesz a „Record” aranybevéltó Calea Victoriei 1.

Mielőtt régi ékszereit vagy tör-melékanyagait eladná, keresse fel Orlov-ot Főpostával szemben, ahol legtöbbet kap érte.

Az égő ház titka

— Nem tudom, hol van, grófnő. En a veszély pillanatában csak önnel törődtem. A karomban hozd ki a romok közül.

— Hol a gyermekem? Hol a gyermekem? — jajgatta a grófnő.

— Nem tudom.

— Csak nem pusztult el?

— Nem láttam az összeütközés óta

Elza egyre jajgatott, egyre jobban kétségbe volt esve, amikor bevitték a legközelebbi állomásra. Itt úgy jajgatott, hogy mindenkinnek a figyelmét magára irányította. Egy elkeseredett anya fájdalma csendült ki belőle, holott nem a gyermeket sajnálta, csak a bosszu művét, amelyre olyan nagy gonddal készült! Hiszen tolvajt, bűnözőt akart nevelni ebből a gyermekből... Hiszen megakarta magát bosszulni Tárnok Róberten... És most egy ilyen vasúti katasztrófa miatt halomba dől legkedvesebb terve.

Elza asszony vigasztalhatatlan volt.

Az állomásfőnök lépett hozzája és megkérdezte:

— Mért jajgat, nagyságos asszony? Talán megsebesült?

— Nem, nekem nincsen semmi bajom, bár inkább én sebesültem volna meg.

— Hát mi történt?

— Nem tudom, hogy hol van a gyermekem...

— Nyugodjék meg nagyságos asszonyom, mindent el fogunk követni, hogy megtaláljuk.

— Keressek az Isten szent szerelmére, keressék meg!

Az állomásfőnök meghatottan fordult a herceghez:

— Ön e szerencsétlen asszony férje?

— Nem. Ha férje lennék, akkor tessék elhinni, hogy találnék szavakat a megvigasztalására.

Az állomásfőnök fejét csóválva távozott.

Most egy másik hivatalnok lépett a kezét tördelő asszony elé:

— Melyik fülkébe tartózkodtak?

— kérdezte.

Elza megnevezte a fülkét.

— Lehetséges, hogy még ott lenne a romok közt? — kérdezte.

— Minden lehetséges. — mondta a hivatalnok, azután utasított néhány vasutast, hogy vizsgálják át a jelzett fülkét.

A vizsgálat eredménytelen maradt.

— A gyermekem, a gyermekem

— sirta Elza egyre panaszosabb egyre velőkbemarkolóbb hangon.

Még Voronzef herceg sem tudta megvigasztalni a „szerencsétlen asszony”-t

— Az asszony kétségbeesett sikoltással vette tudomásul, hogy a gyermek nem került elő a jelzett fülkéből, holott azt átkutatták egészen. Hi ba kérlete az állomásfőnököt Elza, hogy folytassák a keresést, ez mind eredménytelen volt, mert Robby nyomtalanul eltűnt.

A herceg félrevonta az öreg állomásfőnököt és megkérdezte tőle:

Folytatlyuk.

Olcsó festés és vegytisztításban Clujon az „UNIO” vezet

Gyár: REGELE FERDINAND 133 Flókok: Strada Baritru 2., Strada Regina Maria 11., Cal. Motilor 112.

hírek a mai Világból

Közlésük csak lapunk megnevezésével engedélyezzzük.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Str. Gh. Barițiu 4. (Volt Malom-ucca)
Telefonszám: 228
Fő szerkesztő: HIDVÉGI A. LAJOS

Időjárás. A budapesti meteorológiai intézet időjárásprognózisa szerint felhős, esős idő várható, erős lehűléssel.

Inspekciós gyógyszertárak. Gyógyszertárak éjjeli szolgálatának rendje: 1932 október 3-tól, Str. Biró P. Unirii 4, Demeter Calea Măgurelor 2, Apostol Cal. Reg. Ferd. 30, Palóczy Cal. Marechal Foch 56.

Kéjgyilkosság áldozata lett 85 éves masszírozónő. Párisból jelentik: A marseillei kikötői negyed egyik házában fűtőgáz nyomaival holtan találták Marguerite Janié 85 éves volt masszírozónőt. Tettest a kikötői matrózok körében keresik.

Már csak másodrendű erőkre vár a világ legelső Operaházának. Londonból jelentik: Egész Amerikában csak egy Operaház fog működni, a Metropolitan, az is csak november végétől kezdve és csupán husz héten át. Az egytől amerikai opera-színház is csak másodrendű erővel fog dolgozni, mert a nagyvárosi gázszállítások miatt az összes színházok felbontották a Metropolitannel kötött szerződéseiket.

Gáll Ferenc képiállítása. Másnap nyílt meg impozáns kerekasztal között Kolozsvár román-magyar közönsége jelenlétében prefektúra üvegtermében Gáll Ferenc kollektív képiállítása. Nem ismeretlen név ez, előre látható etapja volt az itteni kiállítás, előre látható már hat évvel ezelőtt, midőn szívébe vette ecsetjét. Nem a megalkotott sablonos, mint ahogy a művészek fokról-fokra haladnak, hanem egyszerre arra a polcra jutott, hova egykoron sok élete a konyán levő festő szeretne jutni.

ABC

utazók részére

A: Ha Budapestre jön szálljon meg a dupaparti elsőrangú

BRISTOL

szállodában

B: mert olcsó áron nyújt mindent: szép szobát, kütető ellátást és szórakozást, hisz úgy a délutáni teánál, mint az esti vacsoránál tánc van.

C: Mindezt (szobát teljes kütető ellátással) — a szoba fekvésétől függően — már napi 12 pengőért kaphatja.

Ötszáz méteres mélységbe zuhant egy utasokkal teli autó

Róma. Asiago közelében egy teherautó, amelyen ravennai utasok voltak, felborult, majd az útról 500 méteres mélységbe zuhant. Egy felnőtt és két gyermek életét veszítette. A gépkocsi másik négy utasa szerencsésen kiesett az útra s ezek nem zuhantak le a mélységbe.

Kiválik a kormányból a német gazdasági miniszter

Berlin. Nem tartják kizártnak, hogy Warmböl birodalmi gazdasági miniszter, aki nem mindenben ért egyet Braus közlekedési miniszter reálizálására kerülő terveivel, kiválik a kormányból.

Hat évi fegyházra emelték fel a kalapácsos gyilkos büntetését

Budapest. Az ítélőtábla büntetőtanácsa Fisch Frigyes, a kalapácsos gyilkost szándékos emberölésben mondott ki bűnösnek s az elsőfokú ítéletben reárott 4 évi büntetést 6 évi fegyházra emelte fel.

Mihály vajda elhagyla London

London. Mihály román trónörökös édesanyjával, Helena hercegasszonnyal együtt elhagyla Londont Dower irányában.

Katonaság szállta meg a varsói gázműveket

Varsó. A városi gázművek munkásainak sztrájkja miatt az üzemet katonaság szállta meg. A gázszolgáltatást katonák munkájával zavartalanul folytatják.

Tekesport. A kedden lefolytatott barátságos mérkőzések a következők: Vasas és Stop-12. 12 játékosú csapattal 142:118. Remény-Jóbarát, 16 játékosú, 186:183. Favorit—Majador, 12 játékosú 158:105. Románia—Solid 14 játékosú 158:106. Hétfőn lejátszott Vasas—Hargita, 10 játékosú, 146:118 pontokat értek el. — Csütörtökön a Talpas-pályán az Avram Jancut fogadja a Palma. Pénteken Kovács-pályán a Réményt fogadja az Avram Jancu barátságos mérkőzésre. — ASP brassói csapata vasárnap részt vesz a kézdivásárhelyi kupa mérkőzésén, ahol 4 tekezőtársaság tart versenyt. Ezen propagandamérkőzésnek a szövetség nagy jelentőséget tulajdonít és a Vig-Barát csapatát játszatja. — A szövetség elnöke csütörtök, péntek és szombati napon személyesen vezeti le a gyakorló délutánokat a Kovács-pályán d. u. 2 órától (volt Farkas-u.) Str. Cogalniciană 7. a női bajnokságra jelentkező hölgyekkel.

A világ legnagyobb lövészversenyére. Londonból jelentik: Aga Khan londoni lövészverseny 25:1 arányú fogadással 55 ezer fontot nyert. Az eddig nyilvántartott legnagyobb bukméknyereség 16 ezer font volt.

Autószerencsétlenség a feleki országúton

Szerdán a délelőtti órákban szerencsétlenség történt a feleki országúton. Szindról egy szekér igyekezett Kolozsvárra, s amikor már a város végéhez ért, a Cluj. 2077-es teherautó, mely a tordai cementgyárból szállított cementet Kolozsvárra, elgázolta. A szekér teljesen összetört, a benne ülők szerencsére csak kisebb sérüléseket szenvedtek. A rendőrség megindította az eljárást a vigyázatlan sofőr ellen.

Ismét tárgyalják az angol-ir kérdést

London. De Valera ir miniszterelnök az angol fővárosba érkezett s tárgyalta a kormány több tagjával az angol-ir kérdést. Szóba került a pénzügyi probléma is. Elhatározták, hogy a jövő hét végére Londonba érkekezletet hívnak össze a konfliktust előidézett ügyek megvitatására.

RADIO

Csütörtök, okt. 5.

BUKAREST. 21 Maria Simoniu énekel. BUDAPEST. 10.15 Hangverseny. 13.05 Hangverseny. 16.30 Gyermekrádió. 17. Hangverseny. 18.30 Rádió-kvintett. 19.30 Előadás a magyar népdalról. 20. Magyar Imre cigányzenekara. 21.15 Október 6-iki emléknap. Utána hírek, majd Berend Endre zenekara. BÉCS. 12.30 Brunner-kvartett. 13.40 Piccaluga gramofonon. 14.10 Gramofon. 16.55 Vegyes hangverseny. 18. Weiss-zenekar. 21.20 Alkestis, Wellesz operája. 23. Lehár-est.

A háború alatt a hadsereg szolgálatában betegséget, vagy fogyatékosságot szerzett alsóbb fokú katonák (legénység, altisztek) osztályozásáról és nyugdíjazásáról szóló törvény (megjelent a Mon. Of. 1932 szept 10-iki 212. sz.-ban) teljes magyar fordítása kapható dr. Mandel Fordító Irodájában, Cluj Memorandum 24. Ára 40, vidékre 50 lej, mely postabélyegben is beküldhető.

ASSZONYOM!

Mielőtt selymet vásárol, tekintse meg vételezőteleztségnélkül leguabb és legjobb minőségű selymeinket, amelyek minden színben és divatszövésben kaphatók. — Árunk a mai gazdasági helyzetnek megfelelően vannak megállapítva.

SICK selymüzlet
Str. Universității 1. (Egyetem-utca) Szemben a New-Yorkkal

Hirdessen a „MAI VILÁG”-ban

I. V. Francisc grafológus



Megmondja Önnek teljes jövőjét. Hogy elkerülhesse az Önre kellemetlen dolgokat, keresse fel azonnal. Fogad: **Calea Feleacului (Tordai-ut) 8.** Csak rövid ideig marad.

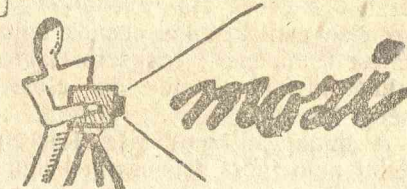
— Olaszországtól akar kölcsönt szerezni Jugoszlávia. Londonból jelentik: A Daily Herald szerint a jugoszláv kormány belátta, hogy Franciaországtól aligha számíthat kölcsönre s ezért most igyekezik közeledni Olaszországhoz. Pilya, a belgrádi kereskedelmi kamara elnöke jelenleg az olasz fővárosban tartózkodik, ahol kormánya utasítására megkísérli olasz—jugoszláv kereskedelmi szerződés létrehozását.

Véget ért a világkrízis

mert 1600 leiert készit méret után sötét-kék és fekete, jó minőségű kelméből télikabátot, **Rosenberg uriszabósága Calea Regele Ferdinand 8. (Sipos udvar) Ruha facon hozzávalóval együtt 1000 lei.**

Ha fáj a feje és szédül, ha teltséget, bélizgalmat, gyomorégést, mellszorulást vagy szívdobogást érez, igyék minél előbb valódi „Ferenc József” keserűvizet. Gyomor és bélszakorvosok bizonyítják, hogy a **Ferenc József** viz remek természetalkotta hashajtó. A **Ferenc József** keserűviz gyógyszertárakban, drogériákban és fűszertüzletekben kapható.

— Az Erdélyi Kárpát Egyesület „Gyopár” turista csoportja, folyó hó 8-án vasárnap a következő turákat rendezi: 1. Autó-túra Torockóra és a Székelykőre. Viteldij személyenként tagoknak 55 lej, míg vendégeknek 65 lej. Indulás vasárnap reggel fél 8 órakor. Jelentkezhetni a Mátyásházi irodában. 2. Gyalogos-túra 2 napos, szombat reggeli indulással, Dobrin és Hideghavas végcélal. Ez utóbbi kirándulás csak jó gyalogosoknak ajánlható. Jelentkezni lehet az EKE Mátyásházi irodájában.



Szinkör Mozgó heti műsora:

Csüt. okt. 5. 3, 5, 7 és 9 órakor: Az éjszaka leánya. Erkölcsháza és nagyvárosok éjszakai életéből. A főszerepekben: Nanea Carrol és Frederic March, a Bestia nagyszerű címszereplője. És az új hangos kísérő műsor. 3 órakor a jegyek ára 10 és 20 lej.

megnyugtató a bizalom!

fest és vegyl tisztításban,
C Z I N K cég, a z

egy fogalom

Jelenkezett önként a kolozsvári rendőrségen Nagy Pál, a magyarországi „dolláros bőrönd”-ügy főszereplője

Azt állítja, hogy nem ő volt az áldetelektív és semmi köze sincs a 35 ezer dollárt tartalmazó bőrönd elrablásához

Cluj—Kolozsvár. A budapesti közvéleményt egy furfangos módon elkövetett csalás foglalkoztatja, melynek áldozatai vagyonaikat külföldre mentő emberek és elkövetői pedig ismert valutásberek voltak.

Bauer Mária kozmetikusnőtől, aki Zürichbe utazott, a Kelenföld előtt, két ur, akik magukat detektíveknek adták ki, elvett egy bőröndöt, amelyet Rockenstein Lajos budapesti tőzsdés bízott rá, hogy szállítsa ki Zürichbe a feleségének.

Ugy az állítólagos detektívek, mint később Rockenstein állítása szerint, a bőröndben 35 ezer dollár volt elrejtve, amelyet összeget Rockenstein több budapesti tőzsdéstől azzal vette át, hogy kicsempészli számukra külföldre.

Bauer Mária tett erről az ügyről feljelentést a hegyeshalmi határrendőrségen. Azt állította, hogy míg a bőröndöt el nem vették tőle, nem tudta, hogy abban valuta van.

A rendőrségen, ahol az ügy nagyon gyanusnak tűnt fel, kiderítették, hogy

az egész áldetelektív bőröndrablási história előre megrendezett jelöllet volt, amellyel azokat akarták félrevezetni, akik a valutacsempészésre megbízást adtak Rockensteinnek.

Megállapítást nyert ugyanis, hogy Bauer Mária szerelmi viszonyt folytatott a Kolozsvárt is jól ismert Rockensteinnal és ismerte annak 22 éves mostoha fiát, Nagy Pál joghallgatót, aki szintén hosszú ideig tartózkodott Kolozsváron, amikor mostohaapja egy itteni műtrágya gyári lerakat igazgatója volt. Ugyanis, mint a rendőrség megállapította Horváth Sámuel hálókocsikalauz vallomásaiból

Nagy Pál és egy barátja voltak azok, akik a Kelenföld előtt felkeresték fülkéjében Bauer Máriát és Nagy Pál volt az, aki a 35 ezer dollárt tartalmazó bőröndöt magához vette.

A hálókocsi kalauz, akinek felmutatták Nagy Pál több fényképét, határozottan felismerte az áldetelektívet, de viszont Bauer Mária határozottan tagadta, hogy Nagy Pál lett volna az, aki a koffert elvitte tőle. A rendőrség véleménye szerint az egész áldetelektív rablási história arra volt jó, hogy Rockensteinék eltűnassék a 35 ezer dollárt és mint hivatott áldozatok, tovább is fenntartsák maguk iránta bizalmát a valutát csempésztető feleknél, akik a rendőrségen úgy sem mertek volna ellenük feljelentést tenni, mert Magyarországról valutát kivinni büntetendő cselekményt képez.

A budapesti rendőrség Rockensteinet nem tudta felelősségre vonni,

mert Zürichbe utazott, mostoha fia, Nagy Pál pedig, saját Steyer autóján eltűnt Budapestről.

Nagy Pál tegnap Kolozsvárt bukkant fel, ahol több ismerőseivel beszélgetett, majd mikor megérkezett a budapesti „Esti Kurir”, amely fényképet is közlött, nem mutatkozott többé a kolozsvári utcákon.

A budapesti rendőrség táviratilag értesítette az összes európai rendőrségeket Nagy Pál szerepéről a „dolláros bőrönd” körül.

Égyelőre elfogatási parancsot nem adott ki a budapesti rendőrség elene, csak Nagy Pál szerepének a tisztázását kérte azoktól a külföldi hatóságoktól, amelyek esetleg módját tudják ejteni annak, hogy Nagy Pál kihallgassák.

Szerdán a késő éjjeli órákban

Nagy Pál dr. Klein Miksa kolozsvári ügyvéd társaságában megjelent a kolozsvári rendőrségen és kérte, hogy a magyarországi gyanúsítás alapján hallgassák ki és erről hivatalos értesítést küldjenek a budapesti rendőrségnek.

Határozottan állítja, hogy a bőröndlopáshoz semmi köze nincs, arról ő is a pesti lapokból értesült. Állításait különböző alibikre való hivatkozással igyekszik bizonyítani.

Megemlítette, hogy egy kiujult régebbi bajának kezelésére a Mátyás szanatóriumba vettette fel magát és továbbiakban is rendelkezésére áll a rendőrségnek.

Az ügyeletes rendőrszót Nagy Pál vallomásától jegyzőkönyvet vett fel és aztán Nagy Pál dr. Klein társaságában bevonult a Mátyás szanatóriumba.

Kehrling könnyen győzte le Tildent a budapesti versenyen

Budapest. A Tilden-tenniszcsoporthoz budapesti szereplésének második napján Kehrling könnyen győzött a láb sérülése miatt keveset mozgó Tildennel szemben. A következő meccs a Nüsslein—Najuh mérkőzés volt. Ezt előbbi 7:5, 6:2 arányban nyerte. A

párosban a Nüsslein—Najuh páros 6:4, 7:5, 6:1 arányban legyőzte a Kehrling—gróf Zichy párt. A tenniszcsoporthoz esté elutazott Bragába, ahol a legjobb amatőrök mellett Farel Kozeluh ellen fognak kiállni.

A terményárak zuhanása ellen védekezik Franciaország

Páris. A francia minisztertanács mai ülésén Herriot beszámolt a genfi újabb eseményekről és sir John Simonnal folytatott eszmecserejéről. A miniszterek jóváhagyólag vették tudomásul azt a bejelentést, hogy a miniszterelnök kifejezésre juttatta az angol külügyminiszter előtt, hogy helyesnek tartaná, hogy a Londonba

tervezett konferenciára meghívást nyerjenek Lengyelország, Csehszlovákia és Belgium kormányai is. A minisztertanács további folyamán a terméseredmények kerültek ismertetésre. Elhatározták, hogy intézkedéseket foganatosítsanak a kitűnő termés folytán esetleg fellépő árzuhanás megakadályozására.

Chaplin ölommérgezésben megbetegedett

Newyork. Hollywoodi jelentés közli, hogy Chaplin ölommérgezésben megbetegedett. Állapota súlyos, de nem életveszélyes.

Nem fűznek sok reményt a londoni konferenciához

Páris. A Temps nem sok reményt fűz a londoni konferencia sikeréhez. Cikkírója meg van győződve, hogy az angolok újabb szomorú tapasztalat

találhatnak gazdagabbak, mert a jelenlegi intranzigens német birodalmi kormány nem ismeri a mérsékletet.

Feloszlatták a puccsra készülő görög katonai ligát

Athén. A görög kormány feloszlatta a katonai ligát, amelyről az utóbbi helekben egyre sűrűbben vol-

tak olyan hírek forgalomban, hogy puccs útján magához akarja ragadni a hatalmat Görögországban.

Hangosfilm Jeritzával

Bécs. Az osztrák fővárosban alkalmi konzorcium közelebből hangosfilmet fog készíteni német, angol és francia verzióban. A női főszerepet Jeritza Maria Látsza, partnere pedig Jan Kiepora, lauri Volpi lesz. A film cselekményének központjában Johann Strauss áll. Amerikai filmek már előre megszerezték az amerikai előadások jogát.

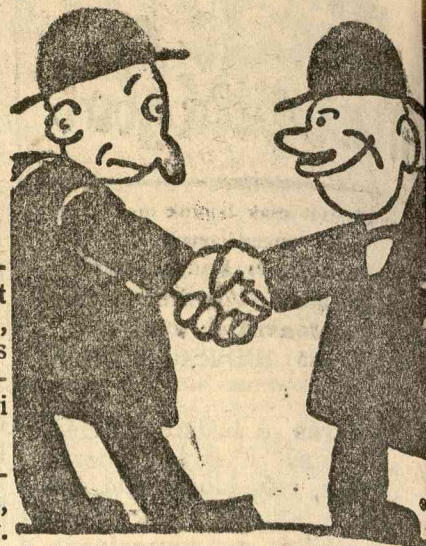
Hölgyeim!

CARMEN

Kalapüzlet filekalapjai 90 leltől kezdődnek Regele Ferdinand 3 (Wesselényi u.)

A „Mai Világ” hirdetései mindig eredményesek!

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, maga nem is hiszi, milyen kíváncsi vagyok mielőtt van még mindig annyi baj az emberiségnek, mikor egymásután tartják a világkonferenciákat, amelyekben az emberiség jólétét célzó intézkedéseket tárgyalják meg?

— Erre a kérdésre a következő történet adja meg a választ:

Dr. Tudákos, az összes betegségek szakorvosa éjjel-nappal tanul, kísérletezik, preparátumokat készít, nyakakat boncol.

„Minek csindlod ezt?” — kérdegyek egyszer tőle roszalólag a felesége.

„Fel akarom találni a tüdővész szérumát, — mondja dr. Tudákos — és minden tüdőbeteg meg akar gyógyítani.”

„Na és, mondd már, hogy találsz, akkor mit fogsz csinálni?”

„Akkor aztán fel akarom találni a szívbaj szérumát és minden szívbajost meg akarok gyógyítani.”

„És aztán?”

„Aztán fel akarom találni az összes betegségek gyógyszerét, hogy megváltssam a szenvedő emberiséget.”

„Te jó Isten, — jajdult fel a tudákosné, — akkor nem lesz több beteg és felfordulhatunk éhen!”

„Igazad van fiam, — szólt a rövid gondolkodás után dr. Tudákos — majd egy néhány komisz nyavalyát még hagyok nekik.”

— Szóval a népszövetségi kongresszusok is ilyen okok miatt hagynak nyavalyákat a szenvedő emberiség számára?

— Ebben maradunk.

A PARK szanatorium gőzfürdőjében

Monostori ut 62 sz. gőz és kádfürdő ára 30 lej
Pedikűr, massage 15 lej.

Román, angol, francia, német, magyar, olasz, csehszlovák, horvát fordítások, (levelek, tanulmányos, műszaki stb. munkák gépediktálás, másolás, sokszorosítás dr. Mandel Fordító Irodában, Cluj—Kolozsvár, Str. Memrandului 24.

Legszebb, legolcsóbb Filc- és bársonykalapok állandó raktáron
Grácia kalap-szalomban
Calea Victoriei 5.
Átalakításokat legolcsóbban elvállal.

Nyomatott a „Lumea” köznyomdában Cluj, Str. Gh. Barişu No. 4, Telefon: 100

Poloskahalál!

Biztos hatásu, üvegje

25 Lei, kapható

C. Demeter

gyógyszerár

Calea Moşilor 2 a

megyeházzal szemben :—